



**MFP S965dn, S975dn**

# GUÍA DE INICIO RÁPIDO

ANTES DEL PRIMER USO .....	2
MANUALES DE FUNCIONAMIENTO Y CÓMO UTILIZARLOS.....	4
DESCARGA DEL MANUAL DEL USUARIO .....	5
PRECAUCIONES .....	6
Símbolos del manual .....	6
Notas de alimentación .....	6
Notas de instalación .....	7
Consumibles .....	8
Precauciones de manejo .....	8
NOMBRES DE LAS PIEZAS .....	10
ENCENDIDO Y APAGADO .....	11
PANTALLA DE INICIO .....	12
DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA OPERACIÓN DE COPIA .....	13
DESCRIPCIÓN GENERAL DE OTRAS OPERACIONES .....	14
MANTENIMIENTO .....	15
ESPECIFICACIONES .....	16
CONSUMIBLES .....	22
OTRA INFORMACIÓN .....	23
PARA EL ADMINISTRADOR DEL EQUIPO .....	23



[www.hp.com](http://www.hp.com)

# ANTES DEL PRIMER USO

## Para los usuarios de la función de fax

### ■ Instrucciones de seguridad importantes

- Si algún componente del equipo de teléfono no funciona correctamente, quítelo inmediatamente de la línea de teléfono porque podría dañar la red telefónica.
- Nunca instale el cableado de teléfono durante una tormenta.
- Nunca instale tomas de teléfono en ubicaciones húmedas a menos que estén específicamente diseñadas para ellas.
- Nunca toque cables ni terminales de teléfono sin aislamiento a menos que la línea telefónica esté desconectada en la interfaz de red.
- Tenga cuidado al instalar o modificar líneas telefónicas.
- No utilice el teléfono durante una tormenta eléctrica (a menos que sea inalámbrico). Puede que exista el riesgo de descarga eléctrica por los rayos.
- No utilice el teléfono para informar de una fuga de gas si está situado cerca de la fuga.
- No instale ni utilice este equipo cerca de agua o si usted está mojado. No salpique líquidos en el equipo.
- Guarde estas instrucciones.

Este equipo se conecta a la red telefónica a través de una toma de interfaz de red USOC RJ-11C estándar. Si la casa dispone de una alarma especial con cables conectada a la línea telefónica, asegúrese de que la instalación de este equipo no desactiva la alarma. Si tiene dudas acerca de cómo se podría desactivar la alarma, póngase en contacto con la compañía telefónica o un instalador cualificado. Este equipo no puede utilizarse en un servicio de pago proporcionado por la compañía telefónica. La conexión al servicio multilínea está sujeto a tarifas nacionales.

**NOTA:** Este equipo cumple con los límites de exposición a radiación IC establecidos para un entorno no controlado y cumple la normativa de exposición RSS-102 de radiofrecuencia IC (RF). Este equipo debe instalarse y utilizarse manteniendo el radiador a 20 cm como mínimo del cuerpo de la persona (excluidas las extremidades: manos, muñecas, pies y tobillos).

Este dispositivo cumple las normas RSS exentas de licencia de Industry Canada. Su utilización está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida la que pueda causar un funcionamiento no deseado.

Cada instrucción también cubre las unidades opcionales utilizadas con estos productos.

### ■ ¡Precaución!

Para una desconexión eléctrica completa, extraiga el enchufe principal.

La toma de alimentación debe estar instalada cerca del equipo y ser de fácil acceso.

## Cable de interfaz y cable de línea de FAX

Estos accesorios especiales deben utilizarse con el dispositivo.

Para reducir el riesgo de fuego, utilice solo un cable de línea de telecomunicaciones de tipo UL 26 AWG o uno más largo.

### ■ Información para registrar...

Para proteger el equipo de pérdida o robo, anote y guarde como referencia el número de serie situado en el lateral izquierdo del equipo.

Número del modelo \_\_\_\_\_

Número de serie \_\_\_\_\_

Fecha de compra \_\_\_\_\_

Lugar de compra \_\_\_\_\_

Impresora HP autorizada \_\_\_\_\_

Número del departamento de servicio \_\_\_\_\_

### ■ Aviso para usuarios de EE. UU.

EMC (este equipo y los dispositivos periféricos)

### ■ Advertencia:

Las normas de la FCC indican que los cambios o modificaciones no autorizados en este equipo que no estén expresamente aprobados por el fabricante podrían invalidar la autoridad del usuario para utilizar este equipo.

**NOTA:** De acuerdo con la normativa EMC, deben utilizarse cables de interfaz blindados de 10 m como máximo con este equipo.

Este equipo se ha probado y cumple con todas las limitaciones de los dispositivos digitales de Clase A, de acuerdo con la Parte 15 de las normas de la FCC. Esos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra cualquier interferencia en el caso de poner en marcha el equipo en un entorno comercial.

Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza conforme al manual de instrucciones, podría interferir adversamente con las comunicaciones de radio. Es probable que el funcionamiento de este equipo en un área residencial cause interferencias perjudiciales, en cuyo caso se solicitará al usuario que corrija esas interferencias corriendo con los gastos.

Este transmisor no debe colocarse ni funcionar con otros transmisores o antenas.

Este equipo incluye el software con módulos desarrollados por Independent JPEG Group. Copyright© 1995-2007 Adobe Macromedia Software, LLC. Reservados todos los derechos. Este producto incluye Adobe® PostScript®3™ de Adobe Systems Incorporated. Este producto utiliza "InstantBoot" proporcionado por IT Access Co., Ltd., Japón.

- NOTA:**
- Las explicaciones incluidas en este manual asumen que dispone de conocimientos a nivel de usuario de su equipo Windows o Macintosh.
  - Para obtener información sobre el sistema operativo, consulte el manual del sistema operativo o la función de ayuda en línea.
  - Las explicaciones de pantallas y procedimientos incluidas en este manual son principalmente para Windows 7® en entornos Windows®. Las pantallas pueden variar en función de la versión del sistema operativo.
  - Este manual contiene referencias a la función de fax. No obstante, tenga en cuenta que la función de fax no está disponible en algunos países y algunas regiones. En este caso, si desea utilizar estos controladores, instale la versión en inglés.
  - Este manual se ha preparado cuidadosamente. Si tiene algún comentario sobre el manual, póngase en contacto con el representante de servicio y soporte de HP o de terceros.
  - Este producto ha sido sometido a rigurosos controles de calidad y procedimientos de inspección. En el caso improbable de que se detecte un defecto o cualquier otro problema, póngase en contacto con el representante de servicio y soporte de HP o de terceros.
  - Además de la normativa legal, HP no será responsable de los errores producidos durante el uso o el funcionamiento incorrecto del producto y sus opciones, ni de los daños producidos debido al uso del producto.
- 



Los productos que han obtenido la calificación de ENERGY STAR® se han diseñado para proteger el medioambiente mediante un uso de energía más eficiente.

Los productos que cumplen las directrices de ENERGY STAR® incluyen el logotipo anterior.

Puede que los productos sin el logotipo no cumplan las directrices de ENERGY STAR®.

## ■ Garantía

Aunque se han realizado todos los esfuerzos necesarios para que este documento sea lo más preciso y útil posible, HP Corporation no ofrece ningún tipo de garantía en relación a su contenido. Toda la información contenida aquí está sujeta a cambios sin previo aviso. HP no se hace responsable de los daños o pérdidas, directos o indirectos, relacionados con el uso de este manual de funcionamiento.

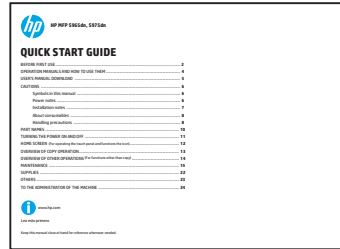
© 2015 Copyright HP Development Company, L.P. Reservados todos los derechos. Queda prohibida la reproducción, adaptación o traducción sin permiso previo por escrito, excepto en los casos permitidos por las leyes del copyright.

# MANUALES DE FUNCIONAMIENTO Y CÓMO UTILIZARLOS

## Guía de inicio rápido (este documento)

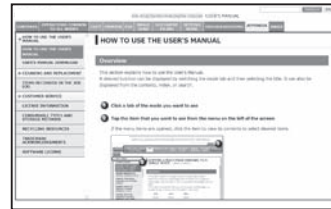
En esta guía se incluyen notas de seguridad importantes, nombres de piezas y componentes, información sobre el procedimiento de encendido, descripciones generales de funcionamiento, información para los usuarios y administradores que manejan el equipo e información sobre otros aspectos de este equipo.

Lea esta documentación antes de utilizar el equipo por primera vez.



## Manual del usuario

Este manual se puede descargar del equipo a un ordenador para visualizarse. Consulte este documento para obtener más información sobre los modos de la impresora y de la configuración.



## HP Universal Print Driver (UPD)

HP Universal Print Driver es el controlador único que ofrece a los usuarios acceso instantáneo a una gama de productos de impresión HP sin necesidad de descargar controladores independientes.

Para obtener más información sobre UPD, vaya a [www.hp.com/go/upd](http://www.hp.com/go/upd).

## Guía de funcionamiento

Puede visualizar la guía tocando el icono de la guía de funcionamiento del panel táctil del equipo. Cuando utilice este equipo, consulte este documento para obtener información general de un modo concreto o para solucionar problemas.



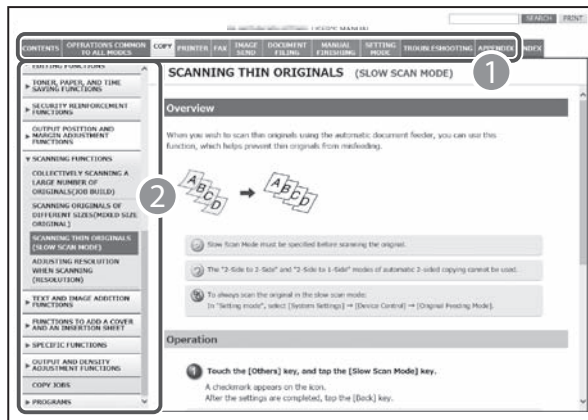
## Acerca del manual del usuario

El "Manual del usuario" describe los detalles de las funciones disponibles en este equipo.

Puede descargarlo de este equipo a un ordenador para visualizarlo mediante un navegador web.

Para obtener información sobre la descarga del manual del usuario, consulte "Descarga del manual del usuario" en la página 5.

Cambie de ficha y haga clic en el menú de la izquierda para mostrar la función que desee ver.



1

Haga clic para cambiar de ficha y ver el modo que desee.

2

En el menú de la izquierda, haga clic en el elemento que desee ver.

## Sugerencia

También puede buscar la función que desee ver mediante las funciones Contenido, Índice y Buscar.

## Funciones

- OPERACIONES COMUNES A TODOS LOS MODOS
- COPIA
- IMPRESORA
- FAX
- ENVÍO DE IMÁGENES
- ARCHIVADO DE DOCUMENTOS
- ACABADO MANUAL
- MODO DE CONFIGURACIÓN
- SOLUCIÓN DE PROBLEMAS
- APÉNDICE

# DESCARGA DEL MANUAL DEL USUARIO

Puede descargar el manual del usuario accediendo al servidor web incorporado de este equipo.

## Determinación de la dirección IP

Para determinar la dirección IP, puede imprimir la configuración personalizada del equipo.

1 Pulse la tecla [Pantalla de inicio].



2 Toque la tecla [Configuración].



3 Utilice el panel táctil.

(1) Toque la tecla [Configuración del sistema] en el menú de la izquierda.

(2) Toque la tecla [Impresión de lista (usuario)] en el menú de la izquierda.

(3) Toque la tecla [Imprimir] en [Configuración personalizada].

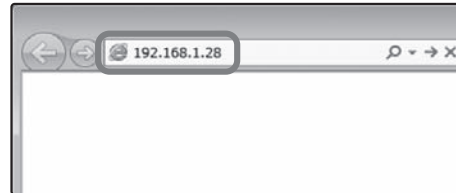
Se imprime la configuración personalizada. Puede determinar la dirección IP en la lista impresa.

## Descarga del Manual del usuario

En la página web, descargue el "Manual del usuario", que proporciona información más detallada de este equipo.

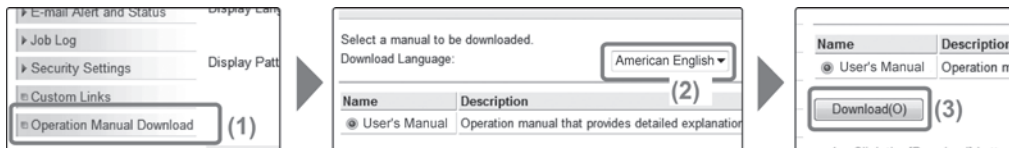
1 En la barra de direcciones de un navegador web, escriba la dirección IP del equipo para acceder a él.

http://Dirección IP del equipo/ En función de la configuración del equipo, puede que se requiera la autenticación del usuario. Para obtener la información de la cuenta requerida para la autenticación, póngase en contacto con el administrador del equipo.



2 Descargue el "Manual del usuario".

En la página que se muestra, haga clic en [Descarga del Manual de funcionamiento]. A continuación, seleccione el idioma en la lista "Idioma" y haga clic en el botón [Descargar].



3 Expanda el "Manual del usuario" que ha descargado.

Si utiliza un equipo Windows, haga clic con el botón derecho en el archivo descargado y seleccione [Expandir todo] en el menú.\*

Si utiliza un equipo Macintosh, haga doble clic en el archivo descargado.

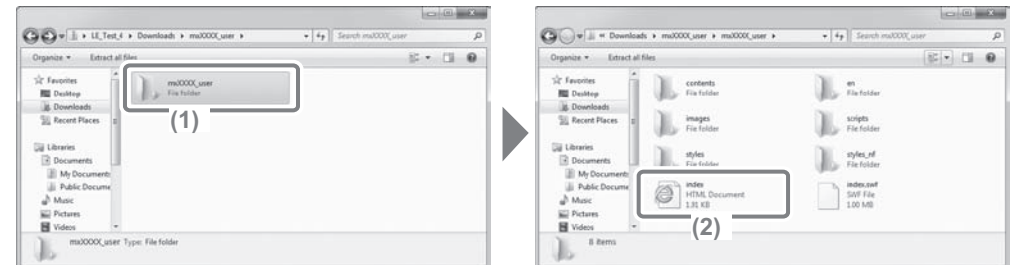
Siga las instrucciones que aparecen en el Asistente para la implementación.

Cuando haya finalizado el proceso de expansión, se creará la carpeta [Manual del usuario].

\* Si [Expandir todo] no aparece en el menú, utilice cualquier aplicación de expansión (descompresión).

4 Vea el "Manual del usuario" que ha descargado.

Abra la carpeta [Manual del usuario] y haga doble clic en "index.htm".



# PRECAUCIONES

## Símbolos del manual

Para garantizar la utilización segura del equipo, este manual utiliza varios símbolos de seguridad. Los símbolos de seguridad se clasifican de la forma descrita a continuación. Asegúrese de que entiende el significado de los símbolos al leer el manual.

Significado de los símbolos



PRECAUCIÓN  
ZONA CALIENTE



PUNTO DE APRIETE  
MANTENER ZONA DESPEJADA



ACCIONES  
PROHIBIDAS



NO  
DESENSAMBLAR



ACCIONES  
OBLIGATORIAS



## ADVERTENCIA

Indica que existe el riesgo de muerte o daños graves.



## PRECAUCIÓN

Indica que existe el riesgo de daños a las personas o a la propiedad.

## Notas de alimentación



## ADVERTENCIA



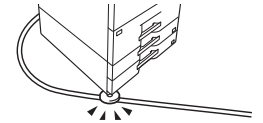
**Asegúrese de conectar el cable de alimentación solo a una toma de alimentación que cumpla los requisitos de tensión y corriente especificados. Asegúrese también de que la toma tiene una conexión a tierra adecuada. No utilice un alargador o adaptador para conectar otros dispositivos a la toma de alimentación utilizada por el equipo. La utilización de una fuente de alimentación incorrecta puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.**

\* Para obtener información sobre los requisitos de fuente de alimentación, consulte la placa de identificación que aparece en la esquina inferior izquierda del lateral izquierdo del equipo.



**No dañe ni modifique el cable de alimentación.**

Si coloca objetos pesados en el cable de alimentación o bien, si tira de él o lo dobla de forma forzada, el cable se dañará y puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.



**No inserte ni quite el enchufe de alimentación con las manos húmedas**

porque podría sufrir una descarga eléctrica.



## PRECAUCIÓN



**Cuando quite el enchufe alimentación de la toma de alimentación, no tire del cable.**

Tirar del cable puede causar daños, como que los hilos del cable queden expuestos o se rompan, y puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.



**Si no va a utilizar el equipo durante un periodo largo de tiempo, asegúrese de quitar el enchufe de alimentación de la toma de alimentación por seguridad.**



**Antes de mover el equipo, desconecte la alimentación principal y quite el enchufe de alimentación de la toma de alimentación.**

El cable podría dañarse y crear el riesgo de incendio o de descarga eléctrica.

# Notas de instalación

## ⚠ PRECAUCIÓN



**No instale el equipo en una superficie inestable o inclinada. Instale el equipo en una superficie que pueda soportar el peso del equipo.**

Riesgo de daños debido a la caída del equipo.  
Si se van a instalar dispositivos periféricos, no los instale en un suelo irregular ni en superficies inclinadas o inestables. Realice la instalación en una superficie plana y estable que pueda soportar el peso del producto para evitar que este se resbale o caiga.



**No realice la instalación en una ubicación con humedad o polvo.**

Riesgo de incendios y descarga eléctrica.  
Si se introduce polvo en el equipo, los resultados podrían ensuciarse y el equipo podría fallar.

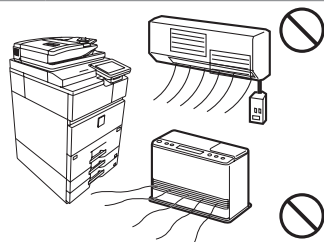


**No lo instale en ubicaciones excesivamente calientes, frías, húmedas o secas (cerca de calefactores, humidificadores, aires acondicionados, etc.).**

El papel se humedecerá y puede que se forme condensación en el interior del equipo, lo que puede causar errores de alimentación y que se ensucien los resultados.

📖 ESPECIFICACIONES (página 16)

Si la ubicación tiene un humidificador ultrasónico, recárguelo con agua pura para humidificadores. Si se utiliza agua del grifo, pueden emitirse minerales y otras impurezas que podrían acumularse en el interior del equipo y ensuciar los resultados.

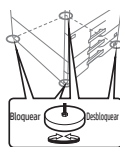


**Al instalar el equipo, los ajustes (4) deben bajarse hasta el suelo para fijar el equipo (evitar que se mueva).**

Gire los ajustes en la dirección de bloqueo hasta que estén en contacto firme con el suelo.

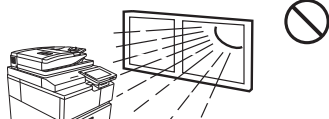
**Si necesita recolocar el equipo debido a una reorganización de la oficina o por cualquier otro motivo, retraiga los ajustes del suelo, desconecte la alimentación y, a continuación, muévelo.**

(Después de mover el equipo, vuelva a bajar los ajustes para afianzarlo).



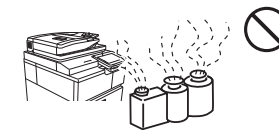
**Ubicaciones expuestas a luz solar directa.**

Las piezas de plástico pueden deformarse y dar lugar a que se ensucien los resultados.



**No lo instale en ubicaciones expuestas a vapores de amoníaco.**

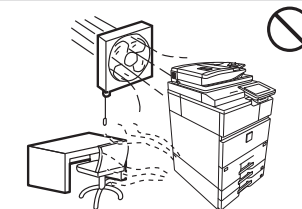
La instalación del equipo cerca de una fotocopiadora de diazo puede ensuciar los resultados.



**No instale el equipo en una ubicación en la que la circulación del aire sea deficiente.**

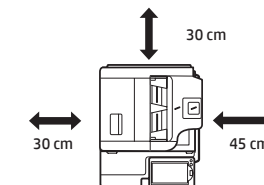
Durante la impresión se genera una pequeña cantidad de ozono en el interior del equipo. La cantidad de ozono creado no es suficiente como para que resulte perjudicial. No obstante, puede que se detecte un olor desagradable durante operaciones de copia a gran escala. Por lo tanto, el equipo debe instalarse en una sala con un ventilador o con ventanas que proporcionen suficiente circulación de aire. (Puede que el olor cause dolores de cabeza).

\* Instale el equipo de forma que las personas no estén expuestas directamente a los escapes del equipo. Si se instala cerca de una ventana, asegúrese de que el equipo no está expuesto a luz solar directa.



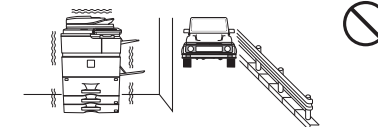
**No lo instale demasiado cerca de una pared.**

Asegúrese de dejar el espacio requerido alrededor del equipo para permitir las tareas de mantenimiento y una ventilación apropiada. (Al situar el equipo, es necesario respetar las distancias mínimas de separación con respecto a la pared indicadas a continuación. Las distancias indicadas son para los casos en los que no están instalados un acabador de encuadernación y una bandeja de papel de gran capacidad).



**Evite las ubicaciones donde se produzcan vibraciones.**

Las vibraciones pueden causar errores.



## PRECAUCIÓN

El equipo incluye un disco duro incorporado. No exponga el equipo a golpes o vibración. Nunca mueva el equipo cuando esté encendido.

- El equipo debe instalarse cerca de una toma de alimentación accesible para facilitar la conexión.
- Conecte el equipo a una toma de alimentación que no se comparta con otros aparatos eléctricos. Si se ha conectado un accesorio de iluminación a la misma toma, puede que la luz parpadee.

# PRECAUCIONES

## Acerca de los consumibles

### PRECAUCIÓN



**No arroje cartuchos de tóner al fuego.**

Puede que el tóner salpique y cause quemaduras.



Almacene los cartuchos de tóner lejos del alcance de los niños.

## Precauciones de manejo



**No coloque encima del equipo recipientes con agua u otros líquidos, ni objetos metálicos que puedan caer al interior.**

Si se derrama líquido o un objeto de metal cae dentro del equipo, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.



**No extraiga la carcasa del equipo.**

Las piezas de alta tensión que incluye el equipo pueden causar descargas eléctricas.



**No realice modificaciones al equipo.**

Si lo hace, puede provocar daños personales o dañar el equipo.



**No utilice un pulverizador inflamable para limpiar el equipo.**

Si el gas del pulverizador entra en contacto con los componentes eléctricos calientes o con la unidad del fusor del interior del equipo, podría provocarse un incendio o una descarga eléctrica.



**Si detecta humo, un olor extraño o cualquier otro factor fuera de lo normal, no utilice el equipo.**

Si se utiliza en estas condiciones, puede provocarse un incendio o una descarga eléctrica.

Desconecte inmediatamente la alimentación principal y quite el enchufe de alimentación de la toma de alimentación.

Póngase en contacto con el representante de servicio y soporte de HP o de terceros.



**Si comienza una tormenta eléctrica, desconecte la alimentación principal y quite el enchufe de alimentación de la toma de alimentación para evitar una descarga eléctrica o un incendio debido a los rayos.**



**Si se introduce una pieza de metal o agua en el equipo, desconecte la alimentación principal y quite el enchufe de alimentación de la toma de alimentación.**

Póngase en contacto con el representante de servicio y soporte de HP o de terceros. Si se utiliza el equipo en estas condiciones, puede provocarse un incendio o una descarga eléctrica.

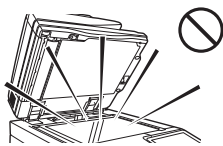


# ! PRECAUCIÓN

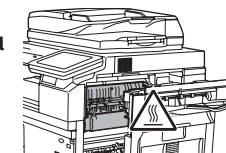


**No mire directamente a la fuente de luz.**

Podría sufrir lesiones oculares.



**La unidad del fusor y el área de salida del papel están calientes. Al eliminar un error de alimentación, no toque la unidad del fusor ni el área de salida del papel para no quemarse.**

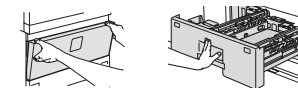


**No bloquee los puertos de ventilación del equipo. No instale el equipo en una ubicación que bloquee los puertos de ventilación.**

El bloqueo de los puertos de ventilación podría aumentar la temperatura del equipo y provocar un incendio.



**Al cargar papel, eliminar un error de alimentación, realizar el mantenimiento, cerrar las cubiertas frontales y laterales e insertar y extraer las bandejas, tenga cuidado de no pillarse los dedos.**



El equipo incluye la función de archivado de documentos, que almacena datos de imágenes de documentos en el disco duro del equipo. Los documentos almacenados pueden recuperarse, y pueden imprimirse o transmitirse según sea necesario. Si se produce un error del disco duro, no se podrán recuperar los datos de documentos almacenados. Para evitar la pérdida de documentos importantes en el caso improbable de error del disco duro, conserve las versiones originales de los documentos o almacene los datos originales en otro dispositivo.

Excepto en los casos observados por la normativa legal, HP Corporation no será responsable de los daños o pérdidas de los datos de documentos almacenados.

## Información sobre el láser

Longitud de onda	HP MFP S965dn/HP MFP S975dn 792 nm + 8 nm/-12 nm
Pulsos	HP MFP S965dn Modo de papel de normal/modo de papel pesado (P/S = 330 mm/s) = 6,43 $\mu$ s $\pm$ 0,015 $\mu$ s/7 mm HP MFP S975dn Modo de papel normal (P/S = 360 mm/s) = 5,90 $\mu$ s $\pm$ 0,014 $\mu$ s/7 mm Modo de papel pesado (P/S = 330 mm/s) = 6,43 $\mu$ s $\pm$ 0,015 $\mu$ s/7 mm
Potencia de salida	HP MFP S965dn/HP MFP S975dn Máx. 1,4 mW (LD1+LD2+LD3+LD4)

### ■ Precaución

La utilización de procedimientos de controles, ajustes o rendimiento diferentes a los especificados en este documento puede provocar la exposición a radiación peligrosa.

Este equipo digital es un PRODUCTO LÁSER CLASE 1 (IEC 60825-1 Edición 2-2007)

### ■ PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Este equipo digital es Clase 1 y cumple con los estándares de el CDRH 21 CFR 1040.10 y 1040.11. Esto significa que el equipo no produce radiación láser peligrosa. Por su seguridad, tenga en cuenta las precauciones que se mencionan a continuación.

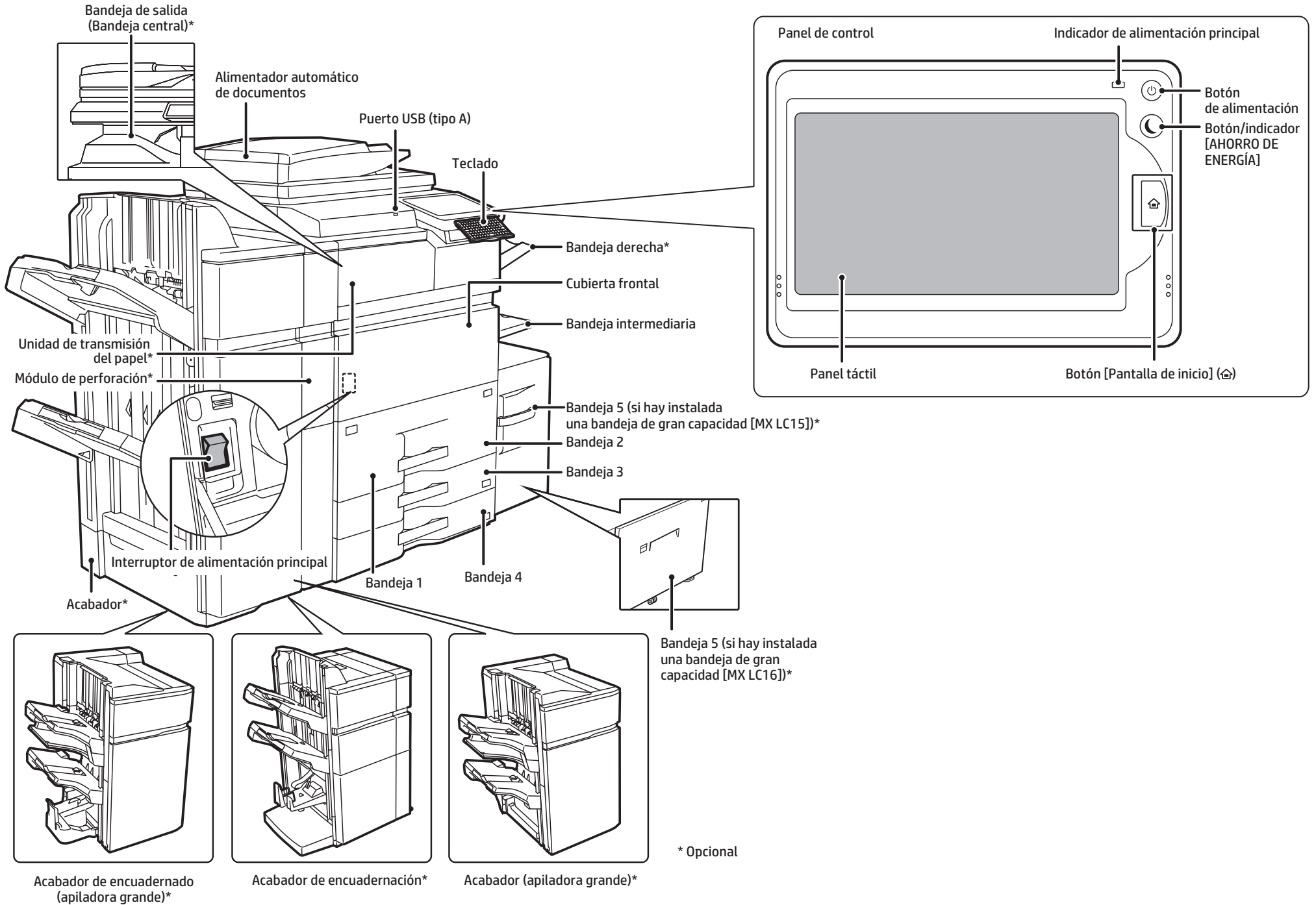
- No extraiga el armario, el panel de control ni ninguna otra cubierta.
- Las cubiertas exteriores del equipo contienen varios interruptores de interbloqueo de seguridad. No intente desactivar ningún interruptor de interbloqueo de seguridad insertando cuñas u otros elementos en las ranuras de los interruptores.

#### "DESECHO DE LAS BATERÍAS"

ESTE PRODUCTO CONTIENE UNA BATERÍA DE LITIO DE SEGURIDAD PARA LA MEMORIA PRINCIPAL, QUE DEBE DESECHARSE ADECUADAMENTE. PÓNGASE EN CONTACTO CON EL REPRESENTANTE DE SERVICIO Y SOPORTE DE HP O DE TERCEROS PARA OBTENER ASISTENCIA EN LO RELACIONADO CON EL DESECHO DE ESTA BATERÍA.

Este producto utiliza una batería de litio CR tipo moneda, que contiene material de perclorato. Este material podría requerir un tratamiento especial. Para los residentes de California, consulten [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/). Los residentes de otros estados pueden ponerse en contacto con los responsables locales de medioambiente.

# NOMBRES DE LAS PIEZAS



# ENCENDIDO Y APAGADO

Este equipo dispone de un interruptor de alimentación principal, que se encuentra en la parte inferior izquierda al abrir la cubierta principal. Asimismo, incluye un botón de encendido (⏻), que se encuentra en el panel de control.

## Encendido del MFP

- Cambie el interruptor de alimentación principal a la posición "I".
- Cuando el indicador de alimentación principal se ilumine en verde, pulse el botón de encendido (⏻).

## Desconexión de la alimentación

- (1) Pulse el botón de encendido (⏻) para desconectar la alimentación.
- (2) Cambie el interruptor de alimentación principal a la posición "⏻".

## Reinicio del equipo

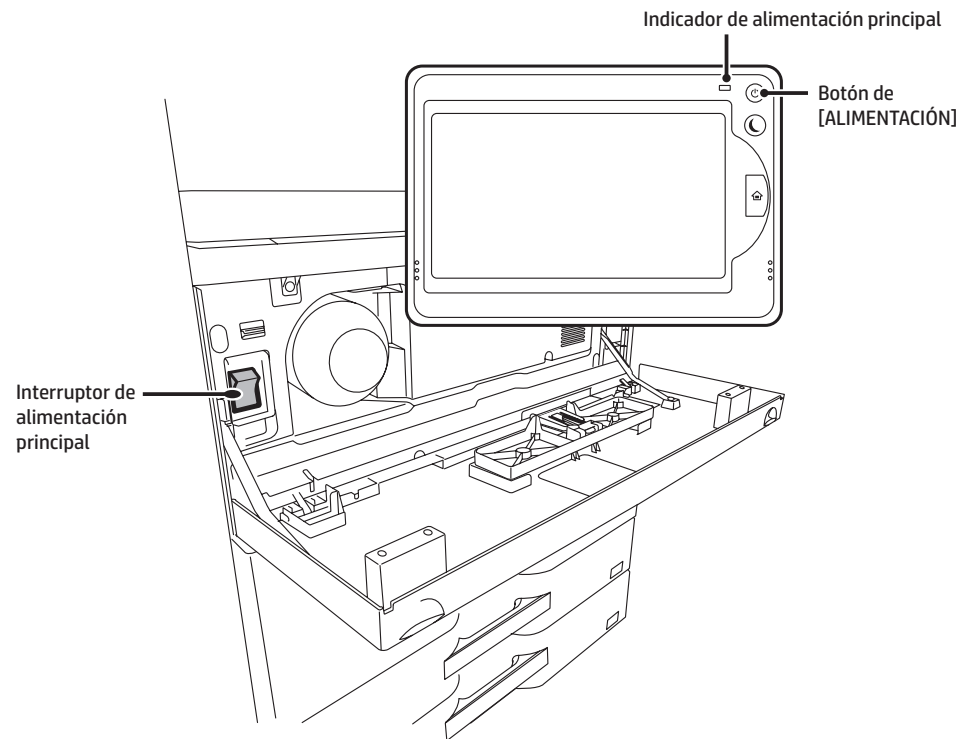
Para que la configuración tenga efecto, el equipo debe reiniciarse. Si aparece un mensaje en el panel de control solicitándole que reinicie el equipo, pulse el botón de encendido (⏻) para desconectar la alimentación y, a continuación, pulse la tecla de nuevo para volver a conectarla.

### PRECAUCIÓN

- Al desconectar la alimentación, asegúrese de que los indicadores del panel de control también se apagan.
- Si el equipo se apaga de repente (por ejemplo, en el caso de un error de alimentación), vuelva a encenderlo y, a continuación, apáguelo de nuevo mediante el procedimiento de apagado correcto.


El apagado mediante el interruptor de alimentación principal o quitando el cable de alimentación de la toma mientras cualquiera de los indicadores aún está encendido o parpadeando puede dañar el disco duro y causar la pérdida de datos.

- Desactive tanto el botón de encendido (⏻) como el interruptor de alimentación principal y desenchufe el cable de alimentación si sospecha de un fallo en el equipo, si se aproxima una tormenta eléctrica o si va a mover el equipo.

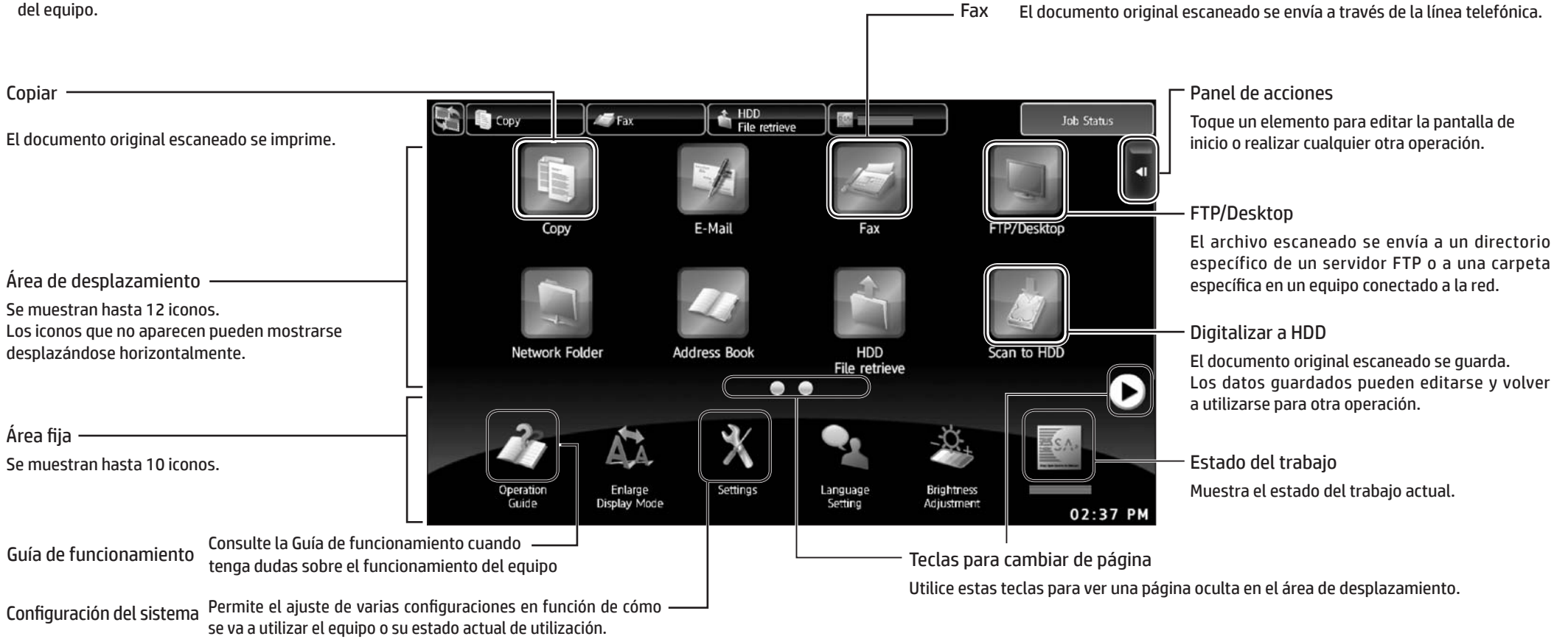


- NOTA:**
- Al utilizar el fax, mantenga siempre el interruptor de alimentación principal en la posición "I".
  - En algunos estados del equipo, pulsar el botón de encendido (⏻) para reiniciarlo no hará que la configuración se aplique. En este caso, utilice el interruptor de alimentación principal para apagar y volver a encender el equipo.

# PANTALLA DE INICIO









La pantalla de inicio es la primera pantalla que se muestra. Toque un icono para mostrar la pantalla correspondiente. Al tocar el botón  en el panel de control, se muestra esta pantalla de inicio.

\* La pantalla real mostrada puede variar en función del modelo o de la configuración personalizada del equipo.



## Utilización del panel táctil

Además de la operación convencional de "un solo toque", también puede utilizar el panel táctil mediante pulsaciones, desplazamientos, deslizamientos, etc.

<p><b>Toque</b></p> 	<p>Toque y levante el dedo rápidamente.</p> <p>Se utiliza para seleccionar teclas, fichas, casillas de verificación, etc.</p>	<p><b>Doble toque</b></p> 	<p>Toque la pantalla dos veces. Utilice esta operación para aumentar o reducir la imagen de vista preliminar.</p>	<p><b>Arrastrar</b></p> 	<p>Arrastre (deslice el dedo en la dirección deseada) para girar o eliminar páginas originales mostradas como vista preliminar.</p>	<p><b>Pellizco</b></p> 	<p>Toque la pantalla con dos dedos y deslícelos el uno hacia el otro. Utilice esta operación para reducir la vista de navegador y preliminar.</p>
<p><b>Pulse el botón</b></p> 	<p>Toque una tecla y mantenga el dedo en la tecla durante un breve periodo de tiempo.</p>	<p><b>Desplazamiento</b></p> 	<p>Desplace el dedo (arrástrelo rápidamente) para desplazarse por la vista preliminar.</p>	<p><b>Deslizamiento</b></p> 	<p>Deslice el dedo por la barra de desplazamiento para moverse hacia la parte superior o inferior de una lista larga.</p>	<p><b>Separación</b></p> 	<p>Toque la pantalla con dos dedos y deslícelos hacia fuera. Utilice esta operación para ampliar la vista de navegador y preliminar.</p>

# DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA OPERACIÓN DE COPIA

**Paso 1** Seleccionar una función


**Paso 2** Colocar el documento original

**Paso 3** Escanear

**Paso 4** Confirmar durante la visualización de la vista preliminar

**Paso 5** Iniciar

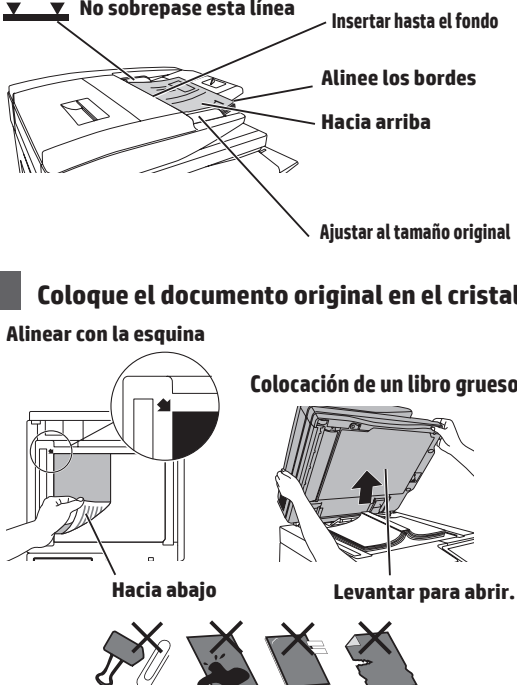
Seleccione la tecla [Copia] o el icono Copia.



**Toque**

**Coloque el documento original en el alimentador automático de documentos**  
 No sobrepase esta línea  
 Insertar hasta el fondo  
 Alinee los bordes  
 Hacia arriba  
 Ajustar al tamaño original

**Coloque el documento original en el cristal**  
 Alinear con la esquina  
 Colocación de un libro grueso  
 Hacia abajo  
 Levantar para abrir.



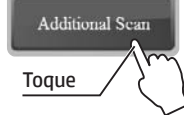
Confirme los resultados del escaneo y de las ediciones o configuraciones.

Introduzca el número de copias y comience a imprimir.

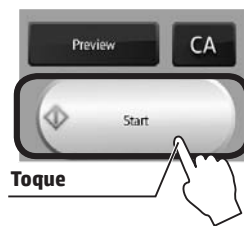
## ■ Escanee el documento original



## ■ Escanee otro documento original



Imprima 1 conjunto de copias



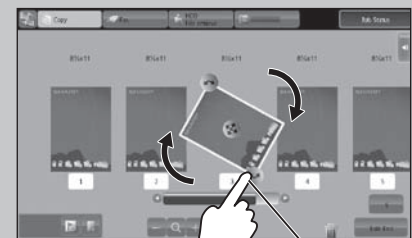
## ■ Confirmación

Boca arriba/abajo, orientación, páginas que faltan, páginas plegadas



## ■ Edición

Edición de páginas, eliminación de páginas, etc.



## ■ Configuración de salida



## ■ Impresión

## ■ Archivado de documentos

El documento original escaneado y la configuración se guardan en el disco duro y pueden volver a utilizarse.

# DESCRIPCIÓN GENERAL DE OTRAS OPERACIONES

Para funciones diferentes a la de copia.

Paso 1 Seleccionar una función

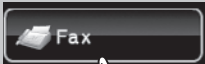
Paso 2 Colocar el documento original

Paso 3 Seleccionar la dirección

Paso 4 Confirmar

Paso 5 Iniciar

## Fax



Toque

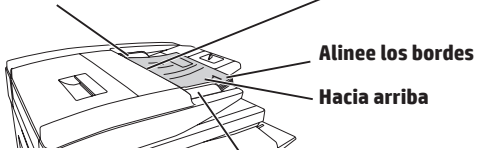
## Correo electrónico



Toque

Coloque el documento original en el alimentador automático de documentos

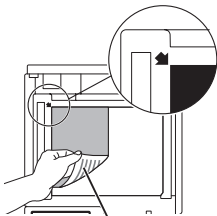
No sobrepase esta línea Insertar hasta el fondo



Ajustar al tamaño original

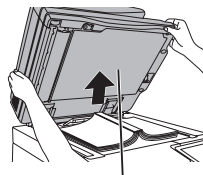
Coloque el documento original en el cristal

Alinear con la esquina



Hacia abajo

Colocación de un libro grueso

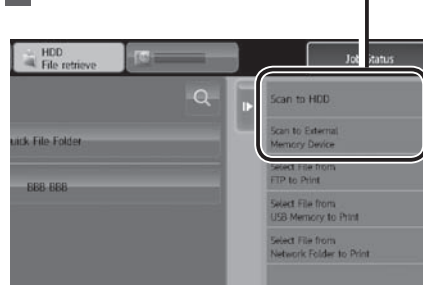


Levantar para abrir.

## Seleccione la dirección



## Seleccione la carpeta



## Escanee el documento original

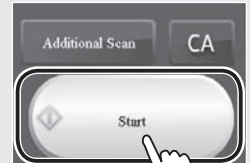
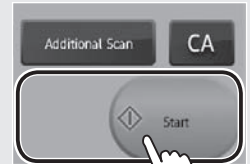


## Confirmación

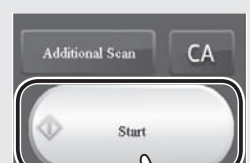
Boca arriba/abajo  
Orientación  
Páginas que faltan  
Páginas plegadas



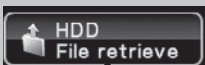
## Transmisión



## Almacenamiento



## Recuperación de los archivos del disco duro



Toque

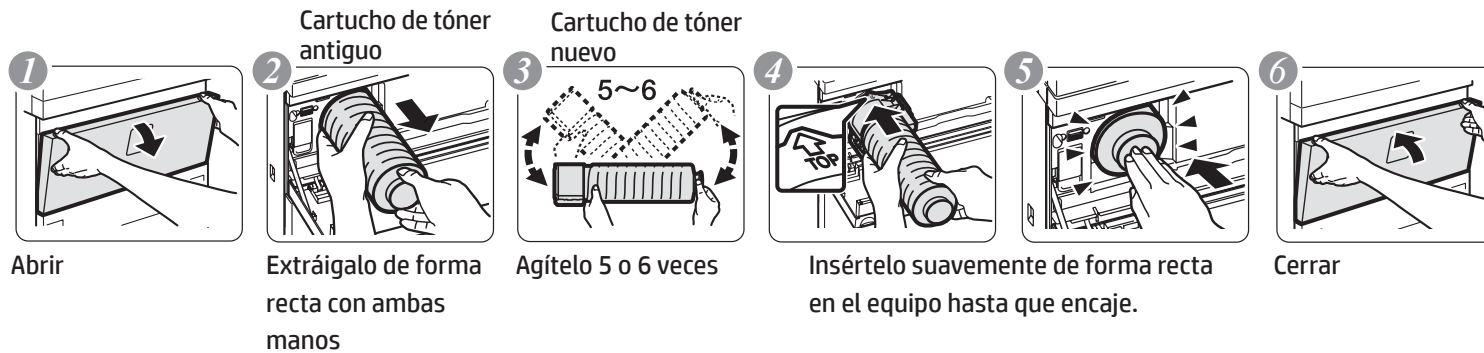
Escanee y almacene el archivo

## Sustitución de un cartucho de tóner

Si sigue imprimiendo cuando el tóner se encuentra en un nivel bajo, aparecerá el mensaje "Listo para escanear en busca de la copia. (Cambie el cartucho de tóner)". Prepare un cartucho de tóner para la sustitución.

Cuando la cantidad de tóner disminuya más, aparecerá el mensaje "Listo para escanear en busca de la copia. (Cambie el cartucho de tóner)". Cuando aparezca este mensaje, cambie el cartucho de tóner.

Cuando se acaba el tóner, las impresiones se detienen y aparece el mensaje "Cambie el cartucho de tóner".



### Precaución

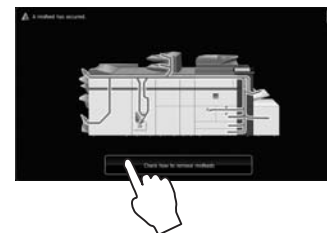
- No arroje cartuchos de tóner al fuego. Puede que el tóner salpique y cause quemaduras.
- Almacene los cartuchos de tóner lejos del alcance de los niños.
- Almacene el tóner en una ubicación con una temperatura inferior a 40 °C (104 °F). El almacenamiento en una ubicación cálida puede hacer que el tóner del cartucho se solidifique.
- Almacene siempre los cartuchos de tóner de forma lateral. Si los cartuchos de tóner se almacenan de forma vertical, puede que el tóner se endurezca y quede inservible.
- Si se utilizan otros cartuchos de tóner, puede que el equipo no ofrezca la calidad y el rendimiento esperados y podrían producirse daños en el equipo.

- NOTA:**
- No deseche los cartuchos de tóner usados. HP recomienda a los clientes que reciclen los consumibles de tóner usados.
  - Para ver la cantidad aproximada de tóner restante, toque de forma continuada la tecla [Pantalla de inicio] durante la impresión o cuando el equipo esté inactivo. El porcentaje de tóner restante aparecerá en la pantalla al tocar la tecla de forma continuada.
  - En función de las condiciones de uso, la imagen puede atenuarse o aparecer borrosa.

## Eliminación de errores de alimentación

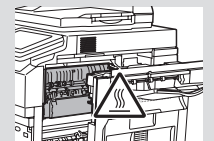
Cuando se produce un error de alimentación, aparecerá el mensaje "Se ha producido un error de alimentación" en el panel táctil y la impresión y el escaneado se detendrán.

En este caso, toque la tecla [Comprobar cómo se eliminan los errores de alimentación] en el panel táctil. Al tocar la tecla, aparecerán instrucciones para eliminar el error de alimentación. Siga las instrucciones. Una vez eliminado el error de alimentación, el mensaje se borrará automáticamente.



### Precaución

- La unidad del fusor y la unidad de salida están calientes.
- Para evitar quemaduras, no toque la unidad del fusor ni la unidad de salida cuando elimine un error de alimentación.



# ESPECIFICACIONES

## Básicas/Copiadora

Nombre	HP MFP S965dn, S975dn (F1J64A, F1J65A)		
Tipo	Consola		
Color	Monocromo		
Sistema de copiadora	Copiadora electrostática láser		
Resolución de escaneado	600 × 600 ppp, 600 × 400 ppp, 600 × 300 ppp Impresión: 600 × 600 ppp, 1.200 × 1.200 ppp, equivalente a 9.600 ppp × 600 ppp		
Gradación	Escaneado: equivalente a 256 niveles/impresión: equivalente a 256 niveles		
Tamaños de papel originales	Núm. A3 (11" x 17") para hojas y documentos encuadernados		
Tamaños de copia	12" × 18" (ancho A3) a 5-1/2" × 8-1/2"R (A5R), personalizado, película de transparencia, papel pesado, etiquetas, papel pautado, papel satinado Bandeja 1: 8-1/2" × 11", A4, B5 Bandeja 2: 8-1/2" × 11", A4 Bandeja 3: 11" × 17", 8-1/2" × 14", 8-1/2" × 13-1/2", 8-1/2" × 13-2/5", 8-1/2" × 13", 8-1/2" × 11", 8-1/2" × 11"R, 7-1/4" × 10-1/2"R, A3, B4, A4, A4R, B5, B5R Bandeja 4: 11" × 17", 8-1/2" × 14", 8-1/2" × 13-1/2", 8-1/2" × 13-2/5", 8-1/2" × 13", 8-1/2" × 11", 8-1/2" × 11"R, 7-1/4" × 10-1/2"R, 5-1/2" × 8-1/2"R, A3, B4, A4, A4R, B5, B5R, A5R, personalizado Bandeja intermedia múltiple: 12" × 18" (ancho A3) a 5-1/2" × 8-1/2"R (A5R), personalizado, película de transparencia, papel pesado, etiquetas, papel pautado, papel satinado Papel de gran tamaño Margen perdido (borde delantero): 11/64" (4 mm) ± 3/64" (± 1 mm) Margen perdido (borde de salida): 6/64" (2 mm) - 13/64" (- 5 mm) Borde delantero/borde de salida: total 21/64" (8 mm) o menos Borde cercano/borde lejano: total 11/64" (4 mm) ± 6/64" (± 2 mm) o menos		
Tiempo de precalentamiento	20 segundos ● Puede variar en función de las condiciones ambientales.		
Tiempo de la primera copia	S965dn	S975dn	
	Cristal para documentos	3,9 segundos	3,5 segundos
	DSPF	5,9 segundos	5,4 segundos
	● Puede variar en función del estado del equipo. * Alimentación vertical de hojas de 8-1/2" x 11" (A4).		
Velocidades de copia continua*	HP MFP S965dn	HP MFP S975dn	
(cuando la unidad de cambio no está en funcionamiento)	8-1/2" × 11", A4, 7-1/4" × 10-1/2", B5	65 copias/min.	75 copias/min.
	8-1/2" × 11"R, A4R, 7-1/4" × 10-1/2"R, B5R, 5-1/2" × 8-1/2"R, A5R	45 copias/min.	48 copias/min.
	8-1/2" × 14", 8-1/2" × 13", 8-1/2" × 13-2/5", 8-1/2" × 13-1/2", B4	39 copias/min.	42 copias/min.
	11" × 17", A3	34 copias/min.	37 copias/min.
	12" × 18", ancho A3	31 copias/min.	34 copias/min.
	* Velocidad continuada para el mismo origen. La salida puede verse interrumpida temporalmente para estabilizar la calidad de la imagen.		

Relaciones de copia	Mismo tamaño: 1:1 ± 0,8 % Rango de zoom: del 25 al 400 % (25 - 200 % utilizando DSPF) en incrementos de 1 %, con un total de 376 incrementos. Puede calcular la tasa de zoom al especificar mm.	Ampliar: 121 %, 129 %, 200 %, 400 % Reducir: 25 %, 50 %, 64 %, 77 %
Alimentación de papel/capacidad	3.200 hojas en 4 bandejas (500 × 2 + 1.250 + 850) más bandeja intermedia múltiple de 100 hojas ● Utilizando Papel Bond con un peso de 21 libras (80 g/m <sup>2</sup> )	
Núm. alimentación de papel/máx. capacidad	6.700 hojas en 4 bandejas (500 × 2 + 1.250 + 850) más bandeja intermedia de 100 hojas, más bandeja de gran capacidad de 3.500 hojas ● Utilizando Papel Bond con un peso de 21 libras (80 g/m <sup>2</sup> )	
Copia continua	Núm. 9.999 copias	
Memoria	Estándar: 3 GB ● 1 GB = Mil millones de bytes cuando se hace referencia a la capacidad del disco duro. La capacidad de formato real es menor.	Unidad de disco duro: 320 GB
Entorno ambiental	Entorno operativo	De 54 °F (10 °C) a 91 °F (35 °C) (20 % a 85 % de humedad relativa) 590 - 1.013 hpa
	Entorno estándar	De 68 °F (20 °C) a 77 °F (25 °C) (65 ± 5 % de humedad relativa)
Fuente de alimentación requerida	Voltaje de entrada de 110 voltios: 100 - 127 VAC, 60 Hz Consumo de energía: 1,92 Kw Voltaje de entrada de 220 voltios: 220 - 240 VCA, 50/60 Hz Consumo de energía: 1,84 Kw	
Dimensiones	26-3/32" (ancho) × 30-25/64" (profundidad) × 47-15/16" (altura) (663 mm (ancho) × 772 mm (profundidad) × 1.218 mm (altura))	
Peso	Aprox. 366,0 libras (166 kg)	
Dimensiones generales	Con bandeja intermedia múltiple extendida/cuando que se cierra el panel de control	39-31/64"(ancho) × 32-13/64" (profundidad) (1.003 mm (ancho) × 818 mm (profundidad))



## Alimentador automático de documentos (equipamiento estándar)

Tipos de alimentador de documentos		Alimentador dúplex de una sola pasada (DSPF)
Tamaños de papel originales		De 11" x 17" (A3) a 5-1/2" x 8-1/2" (A5)
Tipos de papel originales	Peso del papel	Papel fino de 9 (35 g/m <sup>2</sup> ) a 13 libras. (49 g/m <sup>2</sup> )
	Dos caras	Papel normal de 13 (50 g/m <sup>2</sup> ) a 34 libras. (128 g/m <sup>2</sup> ) De papel Bond de 55 g/m <sup>2</sup> (50 g/m <sup>2</sup> ) a 34 libras. (128 g/m <sup>2</sup> )
Capacidad de almacenamiento del papel		150 hojas (21 libras (80 g/m <sup>2</sup> )) (o altura máxima de la pila de 19,5 mm [50/64"])
Velocidad de escaneado (copia)		100 hojas/minuto (600 x 300 ppp) ● Al escanear documentos verticales a una cara A4 (8-1/2" x 11")

## Bandeja de gran capacidad

Nombre	Bandeja de gran capacidad (LSE75A)	Bandeja de gran capacidad (LSE76A)
Tamaños de papel	8-1/2" x 11" (A4)	12" x 18" (ancho A3) a 8-1/2" x 11"R (B5)
Papel útil	16 libras Papel Bond (60 g/m <sup>2</sup> ) a 80 libras Cubierta (220 g/m <sup>2</sup> )	16 libras Papel Bond (60 g/m <sup>2</sup> ) a 80 libras Cubierta (220 g/m <sup>2</sup> )
Capacidad de papel	3.500	3.000
Dimensiones	14-39/64" (ancho) x 22-41/ 64" (profundidad) x 20-15/32" (altura)	27-5/16"(ancho) x 23-3/16" (profundidad) x 20-28/64"(altura)
	(371 mm (ancho) x 575 mm (profundidad) x 520 mm (altura))	(694 mm (ancho) x 589 mm (profundidad) x 519 mm (altura))
Peso	Aprox. 64,4 libras (29,2 kg)	Aprox. 110,3 libras (50 kg)

## Acabador

Nombre	Acabador (F2A01A)	
Tamaños de papel	Depende de las especificaciones del alimentador	
Papel útil	Peso de papel	13 libras (55 g/m <sup>2</sup> ) a 110 libras. Cubierta (300 g/m <sup>2</sup> )
No. de bandejas	2	
Capacidad de las bandejas (21 libras (80 g/m <sup>2</sup> ))	Bandeja superior	Sin grapado 12" x 18" (ancho A3) / 11" x 17" (A3) / 8-1/2" x 14" (B4) / 8-1/2" x 13" / 8-1/2" x 13-1/2" / 8-1/2" x 13-2/5" / 8-1/2" x 11"R (A4R) / 7-1/4" x 10-1/2"R (B5R): 650 hojas 5-1/2" x 8-1/2"R (A5R) / 8-1/2" x 11" (A4) / B5: 1.550 hojas
	Función de grapado	11" x 17" (A3) / 8-1/2" x 14" (B4) / 8-1/2" x 13" / 8-1/2" x 13-1/2" / 8-1/2" x 13-2/5" / 8-1/2" x 11"R (A4R): 50 unidades o 650 hojas 8-1/2" x 11" (A4) / B5: 100 unidades o 1.550 hojas
Capacidad de las bandejas (21 libras (80 g/m <sup>2</sup> ))	Bandeja inferior	Sin grapado 12" x 18" (ancho A3) / 11" x 17" (A3) / 8-1/2" x 14" (B4) / 8-1/2" x 11"R (A4R) / 7-1/4" x 10-1/2"R (B5R): 650 hojas 8-1/2" x 11" (A4) / B5 / 5-1/2" x 8-1/2"R (A5R): 2.450 (1.700 hojas con salida desplazada)
	Función de grapado	11" x 17" (A3) / 8-1/2" x 14" (B4) / 8-1/2" x 11"R (A4R): 50 unidades o 650 hojas 8-1/2" x 11" (A4) / B5: 100 unidades o 1.700 hojas ● La salida desplazada no está disponible para 12" x 18" (ancho A3) / 7-1/4" x 10-1/2"R (B5R) / 5-1/2" x 8-1/2"R (A5R).
Núm. máx. de hojas grapadas (24 libras (90 g/m <sup>2</sup> ))	Núm. máx. de 50 hojas (24 libras (90 g/m <sup>2</sup> )): 8-1/2" x 11" (A4, B5)	48 hojas (21 libras (80 g/m <sup>2</sup> )) + 2 hojas (140 libras, índice (256 g/m <sup>2</sup> ))
Núm. máx. de 30 hojas (24 libras (90 g/m <sup>2</sup> ))	11" x 17" (A3), 8-1/2" x 14" (B4), 8-1/2" x 11"R (A4R)	
Posición de grapado	1 inferior (inclinación), 1 superior (inclinación), 2 centrales	
Fuente de alimentación requerida	Suministrada con este equipo	
Peso	Aprox. 92,6 libras (42 kg)	
Dimensiones	Con la bandeja de papel de salida retraída 20-55/64" (ancho) x 26-1/16" (profundidad) x 43-19/64" (altura) (530 mm (ancho) x 662 mm (profundidad) x 1.100 mm (altura))	
	Con la bandeja de papel de salida extendida 25-63/64" (ancho) x 26-1/16" (profundidad) x 43-19/64" (altura) (660 mm (ancho) x 662 mm (profundidad) x 1.100 mm (altura))	

## Acabador de encuadernación

Nombre	Acabador de encuadernación (F2A03A)
Tamaños de papel	Depende de las especificaciones del alimentador
Papel útil	Peso de papel 13 libras Papel Bond (55 g/m <sup>2</sup> ) a 110 libras Cubierta (300 g/m <sup>2</sup> )
No. de bandejas	2 (bandeja superior/bandeja inferior) + bandeja de la unidad de encuadernación
	<b>Bandeja superior</b>
	Sin grapado 12" x 18" (ancho A3) / 11" x 17" (A3) / 8-1/2" x 14" (B4) / 8-1/2" x 13" / 8-1/2" x 13-1/2" / 8-1/2" x 13-2/5" / 8-1/2" x 11"R (A4R) / 7-1/4" x 10-1/2"R (B5R): 650 hojas
	5-1/2" x 8-1/2"R (A5R): 8-1/2" x 11" (A4) / B5: 1.550 hojas
	Función de grapado 8-1/2" x 11" (A4) / B5: 100 unidades o 1.550 hojas
	11" x 17" (A3) / 8-1/2" x 14" (B4) / 8-1/2" x 13" / 8-1/2" x 13-1/2" / 8-1/2" x 13-2/5" / 8-1/2" x 11"R (A4R): 50 unidades o 650 hojas
	<b>Bandeja inferior</b>
	Sin grapado 12" x 18" (ancho A3) / 11" x 17" (A3) / 8-1/2" x 14" (B4) / 8-1/2" x 13" / 8-1/2" x 13-1/2" / 8-1/2" x 13-2/5" / 8-1/2" x 11"R (A4R) / 7-1/4" x 10-1/2"R (B5R): 650 hojas
	8-1/2" x 11" (A4) / B5 / 5-1/2" x 8-1/2"R (A5R): 2.450 hojas (1.700 hojas con salida desplazada)
	Función de grapado 8-1/2" x 11" (A4) / B5: 100 unidades o 1.550 hojas
	11" x 17" (A3) / 8-1/2" x 14" (B4) / 8-1/2" x 13" / 8-1/2" x 13-1/2" / 8-1/2" x 13-2/5" / 8-1/2" x 11"R (A4R): 50 unidades o 650 hojas
	Bandeja de la unidad de encuadernación 10 unidades (de 11 a 15 hojas), 15 unidades (de 6 a 10 hojas), 25 unidades (de 1 a 5 hojas)
	● La salida desplazada no está disponible para 12" x 18" (ancho A3) / 7-1/4" x 10-1/2"R (B5R) / 5-1/2" x 8-1/2"R (A5R).
Núm. máx. de hojas grapadas	Núm. máx. de 50 hojas (24 libras (90 g/m <sup>2</sup> )): 8-1/2" x 11" (A4, B5) 48 hojas (21 libras (80 g/m <sup>2</sup> )) + 2 hojas (140 libras, índice (256 g/m <sup>2</sup> )) Núm. máx. de 30 hojas (24 libras (90 g/m <sup>2</sup> )): 11" x 17" (A3), 8-1/2" x 14" (B4), 8-1/2" x 11"R (A4R)
Posición de grapado	1 inferior (inclinación), 1 superior (inclinación), 2 centrales
Método de grapado (para la unidad de encuadernación)	Pliegue centrado con grapado en 2 lugares centrales
Posición del pliegue de la unidad de encuadernación	Pliegue centrado
Tamaños utilizables de encuadernación	12" x 18" (ancho A3) / 11" x 17" (A3) / 8-1/2" x 14" (B4) / 8-1/2" x 11"R (A4R)
Peso del papel utilizable de encuadernación	16 libras (60 g/m <sup>2</sup> ) a 140 libras. Índice 256 g/m <sup>2</sup> Papel que pese 28 libras (106 g/m <sup>2</sup> ) a 140 libras. El índice (256 g/m <sup>2</sup> ) solo se puede utilizar para el modo de cubierta y el pliegue de una sola hoja.
Núm. máx. de hojas encuadernadas	Núm. máx. de 15 hojas (24 libras (90 g/m <sup>2</sup> )): 14 hojas (24 libras (90 g/m <sup>2</sup> )) + 1 hoja (140 libras, índice (256 g/m <sup>2</sup> ))
Fuente de alimentación requerida	Suministrada con este equipo
Peso	Aprox. 158,8 libras (72 kg)
	Con la bandeja de papel de salida retraída 25-9/32" (ancho) x 26-1/16" (profundidad) x 43-16/64" (altura) (642 mm (ancho) x 662 mm (profundidad) x 1.100 mm (altura))
Dimensiones	Con la bandeja de papel de salida extendida 30-25/64" (ancho) x 26-1/16" (profundidad) x 43-16/64" (altura) (772 mm (ancho) x 662 mm (profundidad) x 1.100 mm (altura))

## Acabador (apiladora grande)

Nombre	Acabador (F2A02A)
Tamaños de papel	Depende de las especificaciones del alimentador
Papel útil	Peso de papel 13 libras (55 g/m <sup>2</sup> ) a 110 libras. Cubierta (300 g/m <sup>2</sup> )
No. de bandejas	3 (bandeja superior/bandeja intermedia/bandeja inferior)
	<b>Bandeja superior</b>
	Sin grapado 12" x 18" (ancho A3) / 11" x 17" (A3) / 8-1/2" x 14" (B4) / 8-1/2" x 13" / 8-1/2" x 13-1/2" / 8-1/2" x 13-2/5" / 8-1/2" x 11"R (A4R) / 7-1/4" x 10-1/2"R (B5R): 750 hojas
	5-1/2" x 8-1/2"R (A5R), 8-1/2" x 11" (A4) / B5: 1.500 hojas
	Función de grapado 11" x 17" (A3) / 8-1/2" x 14" (B4) / 8-1/2" x 13" / 8-1/2" x 13-1/2" / 8-1/2" x 13-2/5" / 8-1/2" x 11"R (A4R): 50 unidades o 750 hojas
	8-1/2" x 11" (A4) / B5: 100 unidades o 1.500 hojas
	<b>Bandeja intermedia</b>
	Sin grapado 12" x 18" (ancho A3) / 11" x 17" (A3) / 8-1/2" x 14" (B4) / 8-1/2" x 13" / 8-1/2" x 13-1/2" / 8-1/2" x 13-2/5" / 8-1/2" x 11"R (A4R) / 7-1/4" x 10-1/2"R (B5R): 125 hojas
	8-1/2" x 11" (A4) / B5 / 5-1/2" x 8-1/2"R (A5R): 250 hojas
	<b>Bandeja inferior</b>
	Sin grapado 12" x 18" (ancho A3) / 11" x 17" (A3) / 8-1/2" x 14" (B4) / 8-1/2" x 13" / 8-1/2" x 13-1/2" / 8-1/2" x 13-2/5" / 8-1/2" x 11"R (A4R) / 7-1/4" x 10-1/2"R (B5R): 750 hojas
	8-1/2" x 11" (A4) / B5 / 5-1/2" x 8-1/2"R (A5R): 2.500 (1.500 hojas con salida desplazada)
	Función de grapado 11" x 17" (A3) / 8-1/2" x 14" (B4) / 8-1/2" x 13" / 8-1/2" x 13-1/2" / 8-1/2" x 13-2/5" / 8-1/2" x 11"R (A4R): 50 unidades o 750 hojas
	8-1/2" x 11" (A4) / B5: 100 unidades o 1.500 hojas
	● La salida desplazada no está disponible para 12" x 18" (ancho A3) / 7-1/4" x 10-1/2"R (B5R) / 5-1/2" x 8-1/2"R (A5R).
	Núm. máx. de 100 hojas (24 libras (90 g/m <sup>2</sup> )): 8-1/2" x 11" (A4, B5)
Núm. máx. de hojas grapadas	Núm. máx. de 98 hojas (21 libras (80 g/m <sup>2</sup> )) + 2 hojas (cubierta de 110 libras (300 g/m <sup>2</sup> )) Núm. máx. de 50 hojas (24 libras (90 g/m <sup>2</sup> )): 11" x 17" (A3), 8-1/2" x 14" (B4), 8-1/2" x 11"R (A4R)
Posición de grapado	1 inferior (inclinación), 1 superior (inclinación), 2 centrales
Fuente de alimentación requerida	Suministrada con este equipo 120 VAC ±10 % 60 Hz
Peso	Aprox. 134,5 libras (61 kg)
	Con la bandeja de papel de salida retraída 25-3/4" (ancho) x 30-7/64" (profundidad) x 40-15/16" (altura) (654 mm (ancho) x 765 mm (profundidad) x 1.040 mm (altura))
Dimensiones	Con la bandeja de papel de salida extendida 30-25/32" (ancho) x 30-7/64" (profundidad) x 40-15/16" (altura) (782 mm (ancho) x 765 mm (profundidad) x 1.040 mm (altura))

## Acabador de encuadernación (apiladora grande)

Nombre	Acabador de encuadernación (apiladora grande) (F2A04A)		
Tamaños de papel	Depende de las especificaciones del alimentador		
Papel útil	Peso de papel	13 libras Papel Bond (55 g/m <sup>2</sup> ) a 110 libras Cubierta (300 g/m <sup>2</sup> )	
No. de bandejas	3 (bandeja superior/bandeja intermedia/bandeja inferior) + bandeja de la unidad de encuadernación		
	Bandeja superior		
	Sin grapado	12" × 18" (ancho A3) / 11" × 17" (A3) / 8-1/2" × 14" (B4) / 8-1/2" × 13" / 8-1/2" × 13-1/2" / 8-1/2" × 13-2/5" / 8-1/2" × 11"R (A4R) / 7-1/4" × 10-1/2"R (B5R): 750 hojas	
	Función de grapado	5-1/2" × 8-1/2"R (A5R): 8-1/2" × 11" (A4) / B5: 1500 hojas 11" × 17" (A3) / 8-1/2" × 14" (B4) / 8-1/2" × 13" / 8-1/2" × 13-1/2" / 8-1/2" × 13-2/5" / 8-1/2" × 11"R (A4R): 50 unidades o 750 hojas 8-1/2" × 11" (A4) / B5: 100 unidades o 1.500 hojas	
	Bandeja intermedia		
	Sin grapado	12" × 18" (ancho A3) / 11" × 17" (A3) / 8-1/2" × 14" (B4) / 8-1/2" × 11"R (A4R) / 7-1/4" × 10-1/2"R (B5R): 125 hojas 8-1/2" × 11" (A4) / B5 / 5-1/2" × 8-1/2"R (A5R): 250 hojas	
Capacidad de la bandeja (21 libras (80 g/m <sup>2</sup> ))	Bandeja inferior		
	Sin grapado	12" × 18" (ancho A3) / 11" × 17" (A3) / 8-1/2" × 14" (B4) / 8-1/2" × 11"R (A4R) / 7-1/4" × 10-1/2"R (B5R): 750 hojas 8-1/2" × 11" (A4) / B5 / 5-1/2" × 8-1/2"R (A5R): 2.500 (1.500 hojas con salida desplazada)	
	Función de grapado	11" × 17" (A3) / 8-1/2" × 14" (B4) / 8-1/2" × 11"R (A4R): 50 unidades o 750 hojas 8-1/2" × 11" (A4) / B5: 100 unidades o 1.500 hojas	
	Bandeja de la unidad de encuadernación	5 unidades (de 16 a 20 hojas), 10 unidades (de 11 a 15 hojas), 15 unidades (de 6 a 10 hojas), 25 unidades (de 1 a 5 hojas) ● La salida desplazada no está disponible para 12" × 18" (ancho A3) / 7-1/4" × 10-1/2"R (B5R) / 5-1/2" × 8-1/2"R (A5R).	
Núm. máx. de hojas grapadas (24 libras (90 g/m <sup>2</sup> ))	Núm. máx. de 100 hojas (24 libras (90 g/m <sup>2</sup> )): 8-1/2" × 11" (A4, B5) Núm. máx. de 98 hojas (21 libras (80 g/m <sup>2</sup> )) + 2 hojas (cubierta de 110 libras (300 g/m <sup>2</sup> )) Núm. máx. de 50 hojas (24 libras (90 g/m <sup>2</sup> )): 11" × 17" (A3), 8-1/2" × 14" (B4), 8-1/2" × 11"R (A4R)		
Posición de grapado	1 inferior (inclinación), 1 superior (inclinación), 2 centrales		
Método de grapado (para la unidad de encuadernación)	Pliegue centrado con grapado en 2 lugares centrales		
Posición del pliegue de la unidad de encuadernación	Pliegue centrado		
Tamaños utilizables de encuadernación	11" × 17" (A3) / 8-1/2" × 14" (B4) / 8-1/2" × 11"R (A4R) / 12" × 18" (ancho A3)		
Peso del papel utilizable de encuadernación	16 libras (60 g/m <sup>2</sup> ) a 110 libras. Cubierta (300 g/m <sup>2</sup> ) Papel que pese de 28 (106 g/m <sup>2</sup> ) a 140 libras. El índice (256 g/m <sup>2</sup> ) solo se puede utilizar para el modo de cubierta y el pliegue de una sola hoja.		
Núm. máx. de hojas encuadernadas	Núm. máx. de 20 hojas (24 libras (90 g/m <sup>2</sup> )): 19 hojas (24 libras (90 g/m <sup>2</sup> )) + 1 hoja (Cubierta de 110 libras (300 g/m <sup>2</sup> ))		
Fuente de alimentación requerida	120 V de CA ±10% 60 Hz		
Peso	Aprox. 238,1 libras (108 kg)		
Dimensiones	Con la bandeja de papel de salida retraída 30-3/16" (ancho) × 30-7/64" (profundidad) × 40-15/16" (altura) (767 mm (ancho) × 765 mm (profundidad) × 1.040 mm (altura)) Con la bandeja de papel de salida extendida 35-17/64" (ancho) × 30-7/64" (profundidad) × 40-15/16" (altura) (896 mm (ancho) × 765 mm (profundidad) × 1.040 mm (altura))		

## Módulo de perforación

Nombre	Módulo de perforación, 50 hojas (F2A03A / F2A01A)	F2A12A, F2A13A, F2A14A, F2A15A
Tamaño del papel para el módulo de perforación	De A3 (11" × 17") a B5R (7-1/4" × 10-1/2"R)	
Orificios	2 orificios, 2/3 orificios, 4 orificios, 4 orificios (ancho)	
Fuente de alimentación requerida	Suministrada con el acabador/acabador de encuadernación	
Dimensiones	102 mm (ancho) × 662 mm (profundidad) × 914 mm (altura) - 4-1/64" (ancho) × 26-1/8" (profundidad) × 36" (altura)	
Peso	Aprox. 8 kg (17,6 libras)	

## Módulo de perforación

Nombre	Módulo de perforación, 100 hojas (F2A04A / F2A02A)	F2A16A, F2A17A, F2A18A, F2A19A
Tamaño del papel para el módulo de perforación	De A3 (11" × 17") a B5R (7-1/4" × 10-1/2"R)	
Orificios	2 orificios, 2/3 orificios, 4 orificios, 4 orificios (ancho)	
Fuente de alimentación requerida	Suministrada con el acabador/acabador de encuadernación	
Dimensiones	95 mm (ancho) × 715 mm (profundidad) × 392 mm (altura) - 3-47/64" (ancho) × 28-5/32" (profundidad) × 9-13/32" (altura)	
Peso	Aprox. 3,7 kg (8,2 libras)	

## Insertador

Nombre	Insertador (F2A10A)	
Tamaños utilizables para el insertador	12" × 18" (ancho A3), 11" × 17", 8-1/2" × 14", 8-1/2" × 13-1/2", 8-1/2" × 13-2/5", 8-1/2" × 13", 8-1/2" × 11", 8-1/2" × 11"R, 7-1/4" × 10-1/2"R, 5-1/2" × 8-1/2"R, A3, B4, A4, A4R, B5, B5R, A5R	
Papel útil	16 libras Papel Bond a 80 libras Cubierta (60 g/m <sup>2</sup> to 220 g/m <sup>2</sup> )	
No. de bandejas	2	
Capacidad de la bandeja (21 libras (80 g/m <sup>2</sup> ))	Bandeja superior: 200 hojas Bandeja inferior: 200 hojas	
Fuente de alimentación requerida	Suministrada con este equipo	
Dimensiones	21-17/64" (ancho) × 29-59/64" (profundidad) × 50-7/32" (altura) (540 mm (ancho) × 760 mm (profundidad) × 1.276 mm (altura))	
Peso	Aprox. 99,2 libras (45 kg)	

## Unidad de corrección de abarquillamiento

Nombre	Unidad de corrección de abarquillamiento (F2A05A)	
Tamaño del papel	Depende de las especificaciones del alimentador	
Papel útil		
Fuente de alimentación requerida	Suministrada con este equipo	Depende de las especificaciones del alimentador
Dimensiones	8-7/16" (ancho) × 29-59/64" (profundidad) × 38-13/16" (altura) (214 mm (ancho) × 760 mm (profundidad) × 986 mm (altura))	
Peso	40,6 libras (18,4 kg)	

# ESPECIFICACIONES

## Unidad de relé

Nombre	Unidad de relé (F2A20A)	Unidad de relé (L5E77A)
Dimensiones	8-7/16" (ancho) × 29-59/64" (profundidad) × 38-13/16" (altura)	19-41/64" (ancho) × 28-17/64" (profundidad) × 8-17/64" (altura)
	(214 mm (ancho) × 760 mm (profundidad) × 986 mm (altura))	(499 mm (ancho) × 718 mm (profundidad) × 210 mm (altura))
Peso	32,0 libras (14,5 kg)	11,1 libras (5 kg)

## Módulo de recorte

Nombre	Módulo de recorte (F2A08A)
Tamaños utilizables para el módulo de recorte	12" × 18" (ancho A3), 11" × 17", 8-1/2" × 14", 8-1/2" × 13", 8-1/2" × 13-1/2", 8-1/2" × 13-2/5", 8-1/2" × 11"R, A3, B4, A4R
Núm. máx. de hojas a cortar	De 2 a 20 hojas (16 libras Papel Bond de 21 libras Papel Bond (60 g/m <sup>2</sup> a 81,4 g/m <sup>2</sup> )) De 2 a 10 hojas (21 libras Papel Bond de más de 28 libras Papel Bond (81,4 g/m <sup>2</sup> de más de 105 g/m <sup>2</sup> ))
	De 2 a 3 hojas (28 libras Papel Bond de más de 80 libras Cubierta (105 g/m <sup>2</sup> sobre a 220 g/m <sup>2</sup> )) • Si se recorta el papel normal. Incluida una cubierta frontal de 110 libras. Cubierta (300 g/m <sup>2</sup> ) o menos.
Fuente de alimentación requerida	Suministrada con el acabador de encuadernación
Dimensiones	9-7/8" (ancho) × 24-15/32" (profundidad) × 15-7/8" (altura) (251 mm (ancho) × 625 mm (profundidad) × 403 mm (altura))
Peso	Aprox. 70,6 libras (32 kg)

## Unidad de plegado

Nombre	Unidad de plegado (F2A09A)
Tipos de plegado	Pliegue Z, Pliegue C, Pliegue en acordeón, Pliegue doble, Pliegue medio.
Tamaños utilizables para la unidad de plegado	Pliegue Z: 11" × 17", 8-1/2" × 14", 8-1/2" × 11"R, A3, B4, A4R Pliegue C, Pliegue en acordeón, Pliegue doble, Pliegue medio: 8-1/2" × 11"R, A4R
Papel útil	16 libras Papel Bond de 28 libras Papel Bond (55 g/m <sup>2</sup> a 105 g/m <sup>2</sup> ))
Capacidad de la bandeja (21 libras (80 g/m <sup>2</sup> ))	Pliegue C/Pliegue en acordeón/Pliegue doble 2-23/64"(60 mm) (equivalente a 40 hojas. [Equivalente a 25 hojas para Pliegue doble]) • Las copias realizadas en Pliegue Z o Pliegue medio salen a la bandeja del acabador (apiladora grande) o del acabador de encuadernación (apiladora grande).
Fuente de alimentación requerida	Suministrada con el acabador/acabador de encuadernación
Dimensiones	13-15/32" (ancho) × 31-7/32" (profundidad) × 41-11/32" (altura) (336 mm (ancho) × 793 mm (profundidad) × 1.050 mm (altura))
Peso	Aprox. 145,5 libras (66 kg)

## Fax

Nombre	Kit de expansión de fax (F2A55A)	
Líneas utilizables	Líneas telefónicas generales (PSTN), central telefónica privada (PBX)	
Velocidad de conexión	Súper G3: 33,6 kbps, G3: 14,4 kbps	
Método de codificación	MH, MR, MMR, JBIG	
Modo de conexión	Súper G3 / G3	
Tamaños de papel originales para transmisión	De 11" × 17" (A3) a 5-1/2" × 8-1/2" (A5) (puede transmitirse papel con una longitud máxima de 1000 mm (solo una cara).)	
Tamaño de papel registrado	De 11" × 17" (A3) a 5-1/2" × 8-1/2" (A5)	
Tiempo de transmisión	Aprox. 2 segundos *1 (8-1/2" × 11" (A4) papel estándar HP, caracteres normales, Súper G3 (JBIG))	
	Aprox. 6 segundos (G3 ECM)	
Memoria	1 GB	
Notas	Memoria de marcado táctil	Máx. de 2.000 entradas (incluido el marcado de grupo para fax, escáner y fax de Internet)
	Entradas por grupo	Máx. de 500 entradas
	Transmisiones masivas	Máx. de 500 destinatarios

\*1 Cumple con el método de transmisión de 33,6 kbps para facsímiles Súper G3 estandarizados por la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT-T). Esta es la velocidad para el envío de papel de tamaño 8-1/2" × 11" (A4) de unos 700 caracteres con calidad de imagen estándar (8 × 3,85 caracteres/mm) en modo de alta velocidad (33,6 kbps). Esta es la velocidad de transmisión solo para la información de la imagen y no incluye el tiempo del control de transmisiones. El tiempo real necesario para una transmisión depende del contenido de texto, el tipo de equipo de fax receptor y las condiciones de la línea telefónica.

## Impresora de red

Tipo	Tipo incorporado
Velocidad de impresión continua	La misma que la velocidad de copia continua
Resolución	Procesamiento de datos: 600 × 600 ppp, 1.200 × 1.200 ppp
	Impresión: 600 × 600 ppp, 1.200 × 1.200 ppp equivalente a 9.600 ppp × 600 ppp
Lenguaje de descripción de páginas	Estándar: emulación PCL6, Adobe® PostScript® 3™
Protocolos compatibles	TCP/IP (IPv4/IPv6), IPX/SPX, IPP, EtherTalk
SO compatible	Windows Server 2003, Windows Vista, Windows Server 2008,
	Windows 7, Windows 8, Windows Server 2012 Macintosh (Mac OS X 10.4, 10.5, 10.6, 10.7, 10.9)*
Fuentes internas.	80 fuentes para PCL, 136 fuentes para Adobe® PostScript® 3™
Memoria	Memoria del sistema del equipo y disco duro
Interfaz	10BASE-T/100BASE-TX/1000BASE-T, USB 2.0 (modo de alta velocidad)

## Escáner de red

Tipo	Escáner de color	
Resolución de escaneado (principal × vertical)	100 × 100 ppp, 150 × 150 ppp, 200 × 200 ppp, 300 × 300 ppp, 400 × 400 ppp, 600 × 600 ppp (escaneado push) De 50 a 9.600 ppp *1 (escaneado pull)	
	Alimentador dúplex de una sola pasada (DSPF)	
Velocidad de escaneado (8-1/2" × 11" (A4))	B/N:	100 hojas/minuto (200 × 200 ppp) (una cara), 200 páginas/minuto (200 × 200 ppp) (a doble cara)
	Color:	100 hojas/minuto (200 × 200 ppp) (una cara), 200 páginas/minuto (200 × 200 ppp) (a doble cara)
		● En modo estándar con papel estándar HP (8-1/2" × 11" (A4) con 6 % de cobertura) y el detector automático de color desactivado. La velocidad varía en función del volumen de datos del documento original.
Interfaz	10BASE-T/100BASE-TX/1000BASE-T, USB 2.0 (al utilizar un dispositivo de memoria externo)	
Protocolos compatibles	TCP/IP (IPv4)	
SO compatible *2	Escaneado pull (TWAIN) Windows Server 2003, Windows Vista, Windows Server 2008, Windows 7, Windows 8, Windows Server 2012	
Formato de salida	(B/N) TIFF, PDF, PDF/A, PDF cifrado, XPS *3 Método de compresión: descompresión, G3 (MH), G4 (MMR) (Escala de grises/color) TIFF, JPEG, PDF, PDF/A, PDF cifrado, PDF*4 de alta compresión, XPS*3 Método de compresión: JPEG (compresión alta, media y baja)	
Controlador	Compatible con TWAIN	

\*1: Debe reducir el tamaño del escaneado al aumentar la resolución.

\*2: Hay situaciones en las que no se puede establecer una conexión.

Póngase en contacto con el representante de servicio y soporte de HP o de terceros.

\*3: XPS se refiere a especificación de papel XML.

## LAN inalámbrico

Tipo	Tipo incorporado
Estándares de cumplimiento	IEEE802.11n/g/b
Método de transmisión	OFDM (IEEE 802.11n/g), DS-SS (IEEE 802.11b)
Banda de frecuencia/canales	IEEE802.11n/g/b: 2,4 GHz (1 - 11 ch)
Velocidad de transmisión (valor del estándar) *1	IEEE802.11n máx. 150 Mbps IEEE802.11g máx. 54 Mbps IEEE802.11b máx. 11 Mbps
Seguridad	WEP, WPA Personal, WPA Empresa*2, WPA2 Personal, WPA2 Empresa*2

\*1: Los valores indicados son los valores teóricos máximos para el estándar de LAN inalámbrica. Estos valores no indican las velocidades de transmisión de datos reales.

\*2: No se puede utilizar en modo de punto de acceso.

# SUMINISTROS

Los consumibles estándar para este producto que el usuario puede sustituir son papel, cartuchos de tóner, unidad de recogida de tóner y cartuchos de grapas para el acabador. Asegúrese de utilizar solo productos compatibles de HP para los cartuchos de tóner, los cartuchos de grapas del acabador y las películas de transparencias.



Para obtener los mejores resultados de copia, asegúrese de utilizar solo consumibles de HP diseñados, creados y probados para maximizar la vida útil y el rendimiento de los productos de HP. Busque la etiqueta de consumibles en el paquete de tóner.

## Almacenamiento de los consumibles

### ■ Almacenamiento correcto

1. Almacene los consumibles en una ubicación:
  - limpia y seca
  - con una temperatura estable
  - no expuesta a luz solar directa
2. Almacene el papel en su envoltorio y de forma horizontal.
3. El papel almacenado en paquetes de forma vertical o fuera de su envoltorio puede doblarse o humedecerse. Esto puede provocar errores de alimentación.

### ■ Almacenamiento de los cartuchos de tóner

Almacene una nueva caja de cartuchos de tóner de forma horizontal con la parte superior hacia arriba. No almacene los cartuchos de tóner de forma vertical. Si se almacenan de forma vertical, puede que el tóner no se distribuya correctamente, incluso después de haber agitado el cartucho con fuerza varias veces, y permanecerá en el interior de este.

### ■ Cartucho de grapas

El acabador y el acabador de encuadernación requieren los siguientes cartuchos de grapas:

- F5A43A (para la unidad de encuadernación del acabador de encuadernación (apiladora grande))  
Aprox. 5.000 por cartucho x 3 cartuchos
- F5A44A (para el acabador (apiladora grande) y el acabador de encuadernación (apiladora grande))  
Aprox. 5.000 por cartucho x 3 cartuchos
- F5A45A (para el acabador y el acabador de encuadernación)  
Aprox. 5.000 por cartucho x 3 cartuchos
- F5A46A (para la unidad de encuadernación del acabador de encuadernación)  
Aprox. 2.000 por cartucho x 3 cartuchos

## Suministro de piezas de repuesto y consumibles

Se garantiza la disponibilidad de las piezas de repuesto del equipo durante un periodo mínimo de 7 años desde el momento en que el producto deje de fabricarse. Las piezas de repuesto son aquellas piezas del equipo que pueden romperse en circunstancias de uso normal del producto; no se consideran piezas de repuesto aquellas que normalmente superan la vida útil del producto. Los consumibles están disponibles durante un periodo de 7 años tras el cese de fabricación del producto.

## Emisión de ruido

### Valores de emisión de ruido

A continuación aparecen los valores de emisión de ruido medidos en función del estándar ISO7779.

Nivel de potencia acústica  $L_{WA}$

	F1J64A	F1J65A
En funcionamiento (impresión continua)	7,8 B	7,8 B
En espera (modo de nivel de bajo consumo)	-	-

Nivel de presión acústica  $L_{pAm}$

		F1J64A	F1J65A
En funcionamiento (impresión continua)	Posiciones del observador	59 dB	60 dB
En espera (modo de nivel de bajo consumo)	Posiciones del observador	31 dB	31 dB

- NOTA:**
- Funcionamiento: con opciones F2A01A, L5E77A, L5E75A
  - En espera: "-" = inferior al ruido de fondo

## PARA EL ADMINISTRADOR DEL EQUIPO

### Reenvío de todos los datos transmitidos y recibidos al administrador (función de administración de documentos)

Esta función se utiliza para reenviar todos los datos transmitidos y recibidos por el equipo a un destino específico (escaneado a dirección de correo electrónico, escaneado a destino FTP, escaneado a carpeta de red o escaneado a destino de escritorio).

El administrador del equipo puede utilizar esta función para archivar todos los datos transmitidos y recibidos.

Para configurar los ajustes de administración de documentos, haga clic en [Configuración de la aplicación] y, a continuación, en [Función de administración de documentos] en [Modo de configuración] (se requieren privilegios de acceso de nivel de administrador).

- NOTA:**
- La configuración de formato, exposición y resolución de los datos transmitidos y recibidos se aplica cuando se reenvían los datos.
  - Cuando se activa el reenvío para los datos enviados en modo de fax:
    - La tecla [TX Directo] no aparece en el panel táctil.
    - No se pueden utilizar la transmisión y el marcado en línea a través del altavoz.

## Contraseña del modo de configuración

Se necesita la contraseña del administrador para cambiar el modo de configuración del equipo.

El modo de configuración puede cambiarse desde el panel de control o mediante un navegador web desde un ordenador. Después de configurar el equipo, consulte [Modo de configuración] en el manual del usuario para configurar una contraseña nueva.

### Contraseña para iniciar sesión desde este equipo

La contraseña de predeterminada de fábrica para el equipo es "admin".

### Contraseña para iniciar sesión desde un ordenador

Existen dos cuentas que pueden iniciar sesión desde un navegador web: "Administrador" y "Usuario". A continuación, se muestran las contraseñas predeterminadas de fábrica para cada cuenta. Si inicia sesión como "Administrador", podrá gestionar toda la configuración disponible a través del navegador web.

## Establecimiento de la conexión con la red

Cuando se conecte el equipo a la red, no lo conecte directamente a Internet. Conéctelo a la red secundaria tras un firewall. Administre los dispositivos conectados a la red secundaria para que se conserve siempre el estado de la red. También puede utilizar la función de configuración de filtros para impedir el acceso no autorizado.

**NOTA:** Se utilizan las mismas contraseñas para iniciar sesión desde el panel de control y desde un navegador Web. Si el administrador cambia una contraseña, esta se aplicará al iniciar sesión desde el panel de control y el navegador Web.

(Corte la tabla por la línea de puntos y guárdela en un lugar seguro).

### Información acerca de la administración de contraseñas

Es preferible cambiar la contraseña del administrador justo después de instalar el equipo. El administrador debe cambiar la contraseña y administrarla con rigurosidad. Anote la contraseña cambiada en la tabla siguiente y guárdela con precaución.

Configuración predeterminada de fábrica		Nueva contraseña
Contraseña del administrador	admin	



No olvide la nueva contraseña del administrador; de ser así, no podrá confirmarse y es posible que algunos ajustes y funciones que requieran la autorización del administrador no puedan utilizarse.









© 2015 HP Development Company, L.P.  
[www.hp.com](http://www.hp.com)



F1J65-90905

